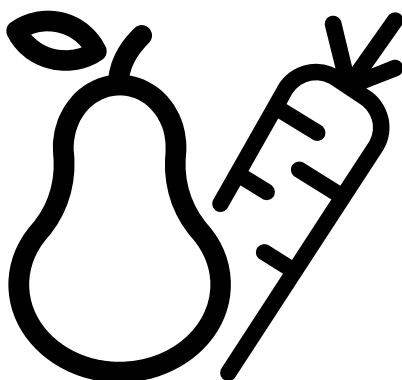


GRUNDIG

Холодильник-

морозильник



GWN20110FXR

CE

RU

58 6382 0000/AC-RU

Уважаемый покупатель,

Изучите данное руководство перед началом эксплуатации изделия.

Благодарим за приобретение этой продукции. Мы хотим, чтобы вы добились оптимальной эффективности от этого высококачественного продукта, который был произведен с использованием новейших технологий. Для этого внимательно прочтите это руководство и любую другую документацию, предоставленную перед использованием продукта, и сохраните ее в качестве справки.

Обратите внимание на всю информацию и предупреждения в руководстве пользователя. Таким образом вы защитите себя и свой продукт от возможных опасностей.

Сохраните руководство пользователя. Приложите это руководство к устройству, если вы передадите его кому-то другому.

В руководстве пользователя используются следующие символы:



Опасность, которая может привести к смерти или травме.

ПРИМЕЧАНИЕ Опасность, которая может вызвать материальный ущерб продукту или его окружению












Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



Прочитайте руководство пользователя.

1- Инструкции по технике безопасности 3

-  1.1 Целевое использование 3
-  1.2 - Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных 3
-  1.3 - Электрическая безопасность. . . 4
-  1.4 - Безопасность при транспортировке 4
-  1.5 - Безопасность при установке . . . 4
-  1.6- Безопасность при эксплуатации. 6
-  1.7- Безопасность при проведении технического обслуживания и очистки 7
-  1.8- HomeWhiz 8
-  1.9- Освещение 8

2 Инструкции по окружающей среде 9

- 2.1 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора: 9
- 2.2 Соответствие требованиям Директивы RoHS 9
- 2.3 Информация об упаковке 9

3 Ваш Холодильник 10

3 Ваш Холодильник 11

4 Установка 12

- 4.1 Правильное место для установки . . 12
- 4.2 Установка пластиковых клиньев. . . 12
- 4.3 Регулировка ножек. 14
- 4.4 Электрическое подключение 14

5 Подготовка 15

- 5.1 Как экономить электроэнергию . . . 15

5 Подготовка 16

- 2 5.2 Рекомендации по отсеку для свежих продуктов 16

- 5.3 Первое использование 16

6 Эксплуатация продукта 17

- 6.1 Выключение продукта. 17

6 Эксплуатация продукта 18

- 6.2 Индикаторная панель 18
- 6.3 Замораживание свежих продуктов. . 23
- 6.4 Рекомендации по хранению замороженных продуктов 23
- 6.5 Информация по глубокой заморозке 23
- 6.6 Размещение продуктов 24
- 6.7 Предупреждение об открытой двери 24
- 6.8 Охлаждающая камера. 24
- 6.9 Ящик для фруктов и овощей. 24
- 6.10 Ящик для фруктов и овощей с регулированием влажности 24
- (FullFresh+) 24
- 6.11 Яичный лоток 25
- 6.12 Подвижная Средняя секция 25
- 6.13 Отсек для хранения с контролем охлаждения 25
- 6.14 Синий свет 26
- 6.15 Фильтр от неприятных запахов. . . . 26
- 6.16 Отделение для вин 26
- 6.17 Использование внутреннего дозатора воды и дозатора воды у двери 28
- 6.18 Дозирование воды 28
- 6.19 Для использования дозатора для воды. 29
- 6.20 Icematic (ледогенератор) 29
- 6.21 Ледогенератор Icematic и контейнер для хранения льда. 30

7 Уход и очистка 31

- 7.1 Внешние поверхности из нержавеющей стали 31


7 Уход и очистка 32


- 7.2 Очистка изделий со стеклянными дверцами 32
- 7.3 Предотвращение запахов 32
- 7.4 Защита пластиковых поверхностей 32


8 Поиск и устранение неисправностей 33


1 Инструкции по технике безопасности

- В данном разделе содержатся инструкции по технике безопасности, которые помогут защититься от риска получения травмы или повреждения имущества.
- Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть при несоблюдении данных инструкций.

 Установку и ремонт может выполнять только производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированное лицо, указанное импортером.

 Используйте только оригинальные запчасти и принадлежности.

 Не выполняйте ремонт или замену какой-либо части изделия, если это не указано прямо в руководстве пользователя.

 Не вносите никаких технических изменений в изделие.

1.1 Целевое использование

- Данное изделие не подходит для коммерческого применения и не должно использоваться не по назначению.

Данный продукт предназначен для использования в домах и помещениях.

Например:

- Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах,
- Жилые дома на ферме,
- Зоны, используемые клиентами в гостиницах, мотелях и других местах проживания,
- Гостиницы типа «постель и завтрак», пансионаты,
- Применение в местах общественного питания и аналогичных не розничных точках.

Данное изделие нельзя использовать на открытом воздухе с палаткой над ним или без нее, например, на лодках, балконах или террасах. Не подвергайте изделие воздействию дождя, снега, солнца или ветра.

Существует риск возникновения пожара!

1.2 - Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, могут пользоваться этим изделием только под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию изделия и связанным с ним рискам.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается складывать и вынимать продукты из холодильника.
- Электрические изделия представляют опасность для детей и домашних животных. Детям и домашним животным запрещено играть, взбираться или заходить внутрь изделия.
- Детям запрещается выполнять очистку и обслуживание, если они не находятся под чьим-либо

Инструкции по технике безопасности

присмотром.

- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность травмы и удушья!
- Перед утилизацией старого или устаревшего изделия:

1. Отключите изделие от сети с помощью вилки.

2. Отрежьте кабель питания и выньте его из прибора вместе с вилкой

3. Не вынимайте полки или ящики, чтобы дети не смогли зайти внутрь изделия.

4. Снимите дверцы.

5. Держите изделие таким образом, чтобы оно не опрокинулось.

6. Не позволяйте детям играть со старым изделием.

- Никогда не бросайте изделие в огонь для утилизации. Существует опасность взрыва!
- При наличии замка на дверце изделия ключ следует хранить в недоступном для детей месте.

1.3 - Электрическая безопасность

- Во время установки, обслуживания, очистки, ремонта и перемещения изделие должно быть отключено от сети.
- Во избежание потенциальных опасностей замену поврежденного кабеля питания должен производить квалифицированный специалист, указанный производителем, авторизованный сервисный центр или импортер.
- Не сдавливайте кабель питания под изделием или за ним. Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Кабель питания не должен быть слишком сильно изогнут, заземлен или соприкасаться с любым источником тепла.

- Не используйте удлинители, многорозеточные переходники или адаптеры для включения изделия.
- Портативные многорозеточные переходники или переносные источники питания могут перегреться и стать причиной пожара. Поэтому не держите многорозеточные переходники за изделием или рядом с ним.
- Штекер должен быть легко доступен. Если это невозможно, на электрическом оборудовании, к которому подключено изделие, должно быть установлено устройство (например, предохранитель, выключатель, прерыватель цепи и т. п.), которое соответствует электрическим нормам и отсоединяет все полюса от сети.
- Не дотрагивайтесь до штепсельной вилки мокрыми руками.
- Вынимайте вилку из розетки, взявшись за вилку, а не за кабель.

1.4 - Безопасность при транспортировке

- Изделие тяжелое; не двигайте его в одиночку.
- Не держитесь за дверцу при перемещении изделия.
- Будьте внимательны, чтобы во время транспортировки не повредить систему охлаждения или трубопровод. Если трубопровод поврежден, не включайте изделие и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

1.5 - Безопасность при установке

- Обратитесь в авторизованный сервисный центр по поводу установки изделия. Для подготовки изделия к использованию проверьте информацию в руководстве пользователя

Инструкции по технике безопасности

RU

- и убедитесь в соответствии электрических и водопроводных систем. Если они не соответствуют, вызовите квалифицированного электрика или сантехника для принятия необходимых мер. В противном случае существует опасность поражения электрическим током, пожара, проблем с изделием или травмы!
- Перед установкой проверьте изделие на наличие каких-либо дефектов. Если изделие имеет признаки повреждения, не выполняйте его установку.
 - Установите изделие на чистую, ровную и прочную поверхность и выровняйте его положение при помощи регулируемых ножек. В противном случае изделие может опрокинуться и стать причиной травм.
 - Место установки должно быть сухим и хорошо проветриваемым. Не кладите под изделие ковры, коврики или подобные покрытия. Недостаточная вентиляция приводит к риску возникновения пожара!
 - Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия. В противном случае возрастает потребление энергии, ваше изделие может быть повреждено.
 - Нельзя подключать изделие к таким системам электроснабжения, как солнечные источники питания. В противном случае изделие может быть повреждено в результате внезапного изменения напряжения!
 - Чем больше хладагента в холодильнике, тем больше должно быть место установки. При недостаточном месте установки горячая смесь хладагента и воздуха скапливается в результате утечки хладагента в систему охлаждения. Требуемое пространство на каждые 8 г хладагента составляет минимум 1 м³. Объем хладагента изделия указан на паспортной табличке.
 - Запрещается устанавливать изделие в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, а также вблизи таких источников тепла, как варочные панели, радиаторы и т. п. Если нельзя избежать установки изделия рядом с источником тепла, необходимо использовать подходящую изоляционную пластину и соблюдать следующие минимальные расстояния до источника тепла:
 - Минимум 30 см от таких источников тепла, как варочные панели, духовки, нагревательные приборы или печи,
 - Минимум 5 см от электрических печей.
 - Класс защиты вашего изделия - Тип I. Подключите изделие к заземленной розетке, которая соответствует значениям напряжения, тока и частоты, указанным на паспортной табличке изделия. Розетка должна быть оборудована автоматическим выключателем 10 А – 16 А. Наша компания не несет ответственности за любые убытки, возникающие в результате использования изделия без заземления и электрического подключения в соответствии с местными и национальными положениями.
 - Изделие не должно быть подключено во время установки. В противном случае существует опасность поражения электрическим током и получения травмы!
 - Не подключайте изделие к незакрепленной, смещенной, неисправной, грязной или замасленной розетке. Исключите риск контакта с водой.

Инструкции по технике безопасности

- Проложите кабель питания и шланги (если есть) изделия таким образом, чтобы не создавать риск спотыкания.
- Воздействие влаги на детали под напряжением или кабель питания может привести к короткому замыканию. Поэтому не устанавливайте изделие в местах с высокой влажностью, где возможно разбрызгивание воды, например, гаражи или прачечные. При намокании холодильника отключите его от сети и позвоните в авторизованный сервисный центр.
- Не подключайте холодильник к энергосберегающим устройствам. Такие системы не безопасны для вашего изделия.



1.6- Безопасность при эксплуатации

- Не используйте для изделия химические растворители. Существует опасность взрыва!
- Если изделие неисправно, отключите его от сети и не эксплуатируйте до завершения ремонта авторизованным сервисным центром. Существует опасность поражения электрическим током!
- Не оставляйте источники возгорания (зажженные свечи, сигареты и т. п.) на изделии или рядом с ним.
- Не взбирайтесь на изделие. Существует опасность падения и получения травмы!
- Не повредите трубки системы охлаждения острыми предметами. Хладагент, выходящий при проколе трубок хладагента, удлинителей трубок или поверхностного покрытия, вызывает раздражение кожи и травмы глаз.
- Кроме случаев, рекомендованных производителем, не устанавливайте и не используйте электрические приборы внутри холодильника/морозильной камеры.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или любую другую часть тела в движущихся деталях внутри холодильника. Будьте внимательны, чтобы не зажать пальцы между дверцей и холодильником. Будьте осторожны при открытии и закрытии дверцы, особенно если рядом находятся дети.
- Не ешьте мороженое, кубики льда или замороженные продукты сразу же после их извлечения из холодильника. Существует риск обморожения!
- Не дотрагивайтесь мокрыми руками до внутренних стенок или металлических частей морозильной камеры и хранящихся в них продуктов. Существует риск обморожения!
- Не кладите в морозильную камеру банки или бутылки с газированными напитками или замораживаемыми жидкостями. Банки и бутылки могут лопнуть. Существует риск получения травмы и материального ущерба!
- Не размещайте и не используйте рядом с холодильником легковоспламеняющиеся аэрозоли, горючие материалы, сухой лед, химические вещества или подобные термочувствительные материалы. Существует опасность пожара и взрыва!
- Не храните внутри взрывоопасные материалы, содержащие легковоспламеняющиеся вещества, например, аэрозольные баллончики.

- Не ставьте наполненные жидкостью емкости на изделие. При попадании водяных брызг на электрические детали возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.
 - Данное устройство не предназначено для хранения лекарств, плазмы крови, лабораторных препаратов или подобных медицинских веществ и продуктов, подпадающих под действие Директивы о медицинских изделиях.
 - Использование изделия не по назначению может привести к повреждению или порче находящихся в нем продуктов.
 - Если холодильник оснащен лампой синего света, не смотрите на нее с помощью оптических приспособлений. Не смотрите прямо на УФ светодиодную лампу в течение длительного времени. Ультрафиолетовый свет может вызвать перенапряжение глаз.
 - Не перегружайте изделие. При открытии дверцы предметы в холодильнике могут упасть, что может привести к травме или повреждению. Аналогичные проблемы могут возникнуть, если на изделие поместить какой-либо предмет.
 - Во избежание травм, убедитесь, что вы удалили весь лед и воду, которые могли упасть или брызнуть на пол.
 - Меняйте положение полок / подставок для бутылок на дверце холодильника только когда они пустые. Риск получения травмы!
 - Не кладите на изделие предметы, которые могут упасть/опрокинуться. Такие предметы могут упасть при открытии дверцы и стать причиной травм и/или материального ущерба.
 - Не ударяйте и не прилагайте чрезмерных усилий к стеклянным поверхностям. Разбитое стекло может стать причиной травм и/или материального ущерба.
 - В системе охлаждения вашего изделия содержится хладагент R600a: Тип используемого в изделии хладагента указан на паспортной табличке. Данный хладагент огнеопасен. Поэтому будьте внимательны, чтобы в процессе использования изделия не повредить систему охлаждения или трубопровод. В случае повреждения трубопровода:
 - Не дотрагивайтесь до изделия или кабеля питания,
 - Держите подальше потенциальные источники пламени, которые могут вызвать возгорание изделия.
 - Проветривайте помещение, где находится изделие. Не используйте вентиляторы.
 - Позвоните в авторизованный сервисный центр.
 - Если изделие повреждено и вы видите течь хладагента, держитесь подальше от хладагента. При попадании на кожу хладагент может вызвать обморожение.
- ⚠ 1.7- Безопасность при проведении технического обслуживания и очистки**
- Не тяните за дверную ручку, если необходимо переместить изделие для очистки. Ручка может сломаться, если приложить к ней чрезмерную силу, и стать причиной травм.
 - В целях очистки не распыляйте и не лейте воду на изделие или внутри него. Существует опасность пожара и поражения электрическим током!
 - Не используйте острые или абразивные инструменты при

Инструкции по технике безопасности

очистке изделия. Не используйте бытовые чистящие вещества, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, лак и т. п.

- Используйте только те средства для очистки и ухода, которые не вредны для пищевых продуктов.
- Не используйте пар или паровые очистители для очищения или размораживания изделия. Соприкасаясь с токоведущими частями холодильника, пар может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током!
- Убедитесь, что вода не попадает на электронные цепи или осветительные элементы изделия.
- Используйте чистую и сухую ткань для удаления посторонних предметов или пыли со штырей штепсельной вилки. Не используйте мокрую или влажную ткань для очистки вилки. Существует опасность пожара и поражения электрическим током!

1.8- HomeWhiz

- При управлении изделием через приложение HomeWhiz необходимо соблюдать меры предосторожности, даже если вы находитесь вдали от изделия. Необходимо также следовать предупреждениям в приложении.

1.9- Освещение

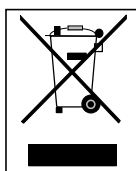
- Обратитесь в авторизованный сервисный центр, в случае необходимости замены светодиода/лампы освещения.

2 Инструкции по окружающей среде

RU

2.1 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора:

Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).



Такой знак означает, что после завершения эксплуатации прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего прибора позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

2.2 Соответствие требованиям Директивы RoHS

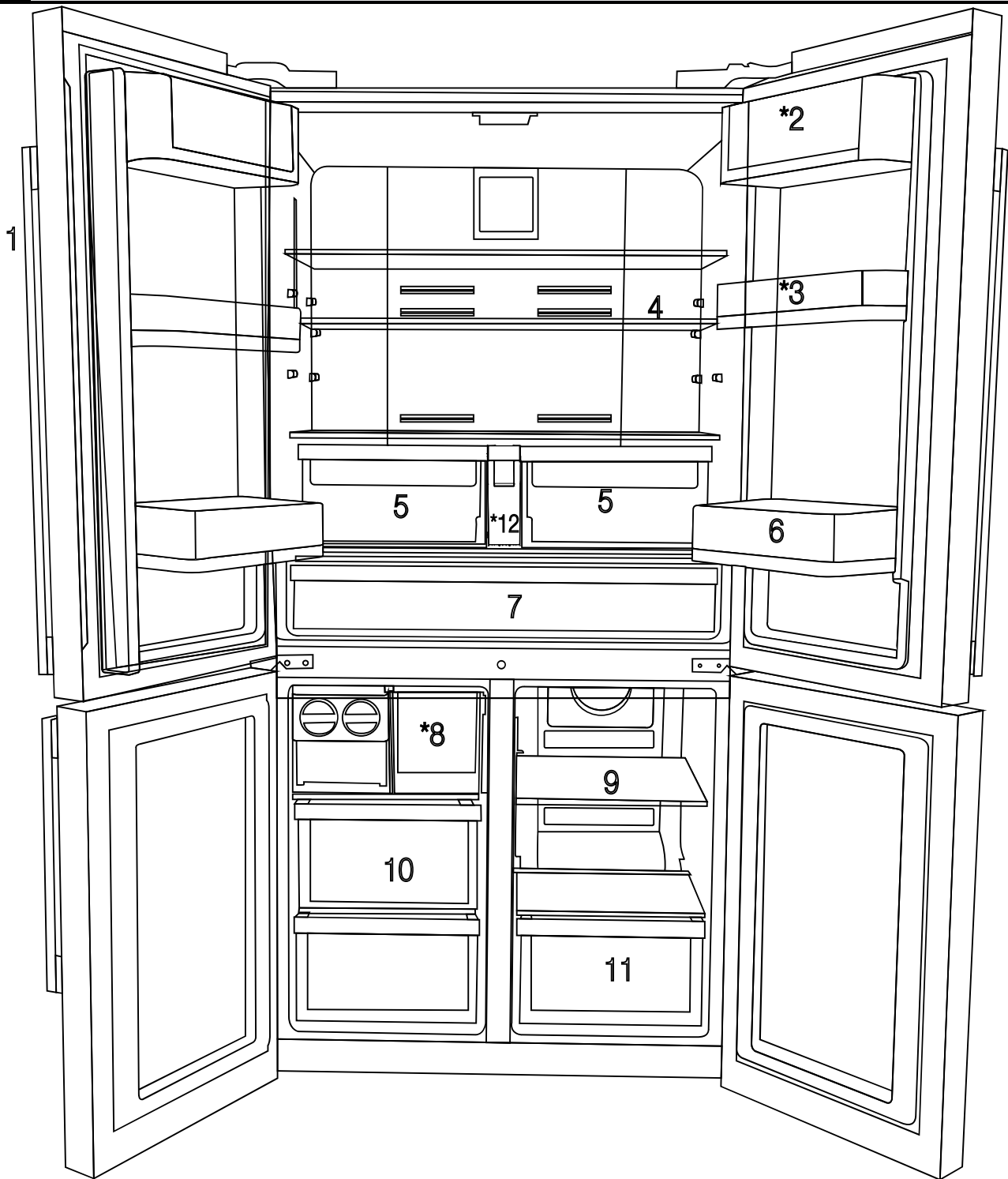
Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

2.3 Информация об упаковке



Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

3 Ваш Холодильник



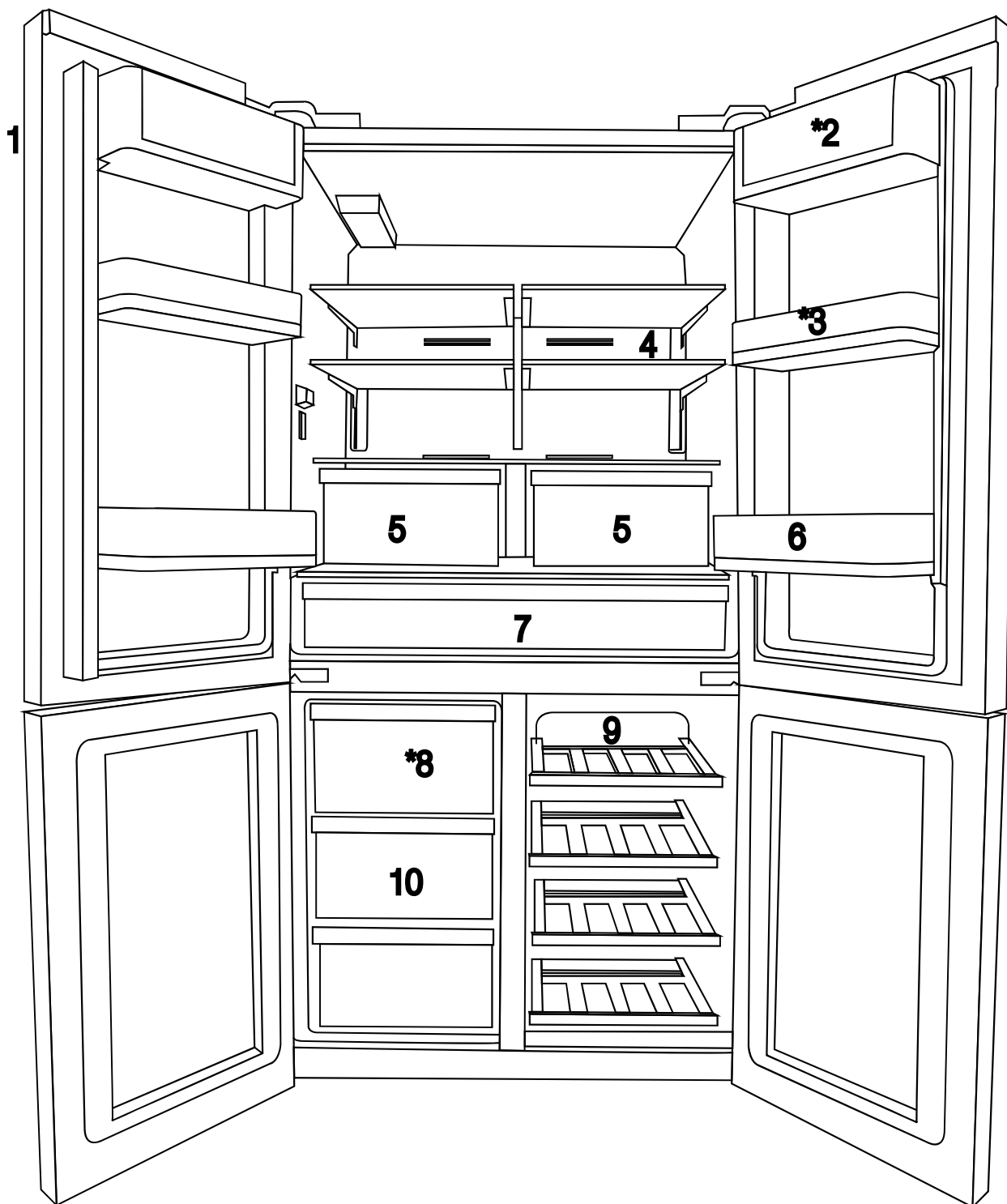
- 1- Панель управления и индикации
- 2- Полка для масла и сыра
- 3- 70 мм перемещающаяся дверная полка
- 4- Стеклопанель холодильной камеры
- 5- Контейнер холодильной камеры
- 6- Дверная полка для бутылок
- 7- Охлаждающая камера

- 8- Ящик для льда
 - 9- Стеклопанель/кулер многозонного отсека
 - 10- Ящики морозильной камеры
 - 11- Ящики многозонного отсека
 - 12- Водный танк
- * ОПЦИОНАЛЬНО

Доступно не для всех моделей

***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.





- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1- Панель управления и индикации | 7- Охлаждающая камера |
| 2- Полка для масла и сыра | 8- Ящик для льда |
| 3- 70 мм перемещающаяся дверная полка | 9- Стеклопанель/кулер многозонного отсека |
| 4- Стеклопанель холодильной камеры | 10- Ящики морозильной камеры |
| 5- Контейнер холодильной камеры | 11- Водный танк |
| 6- Дверная полка для бутылок | * ОПЦИОНАЛЬНО |
- Доступно не для всех моделей



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

4.1 Правильное место для установки



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Для эффективной работы вашего изделия необходима достаточная циркуляция воздуха. При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами.

При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами. Убедитесь, что защитный элемент зазора у задней стены установлен в предназначенное для него место (если он входит в комплектацию изделия). Если элемент отсутствует, утерян или отломан, изделие необходимо устанавливать таким образом, чтобы между его задней поверхностью и стеной помещения оставался зазор не менее 5 см. Зазор у задней стены необходим для эффективной работы изделия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.



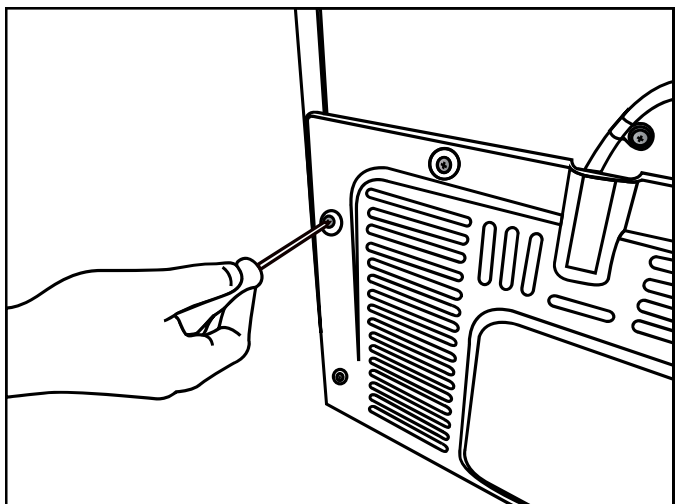
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Во избежание вибрации устройство следует устанавливать на плоской поверхности.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройства необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.

4.2 Установка пластиковых клиньев

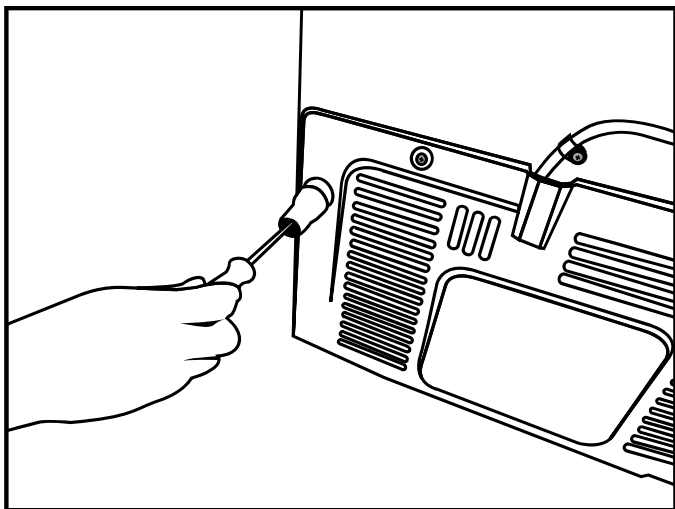
Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.



Установка

2. Присоедините два пластиковых клина к вентиляционной крышке, как показано на рисунке.



Для вертикальной регулировки дверей ,
Ослабьте крепежную гайку, расположенную в нижней части.

Поверните регулировочную гайку в соответствии с положением двери (по часовой стрелке / против часовой стрелки).

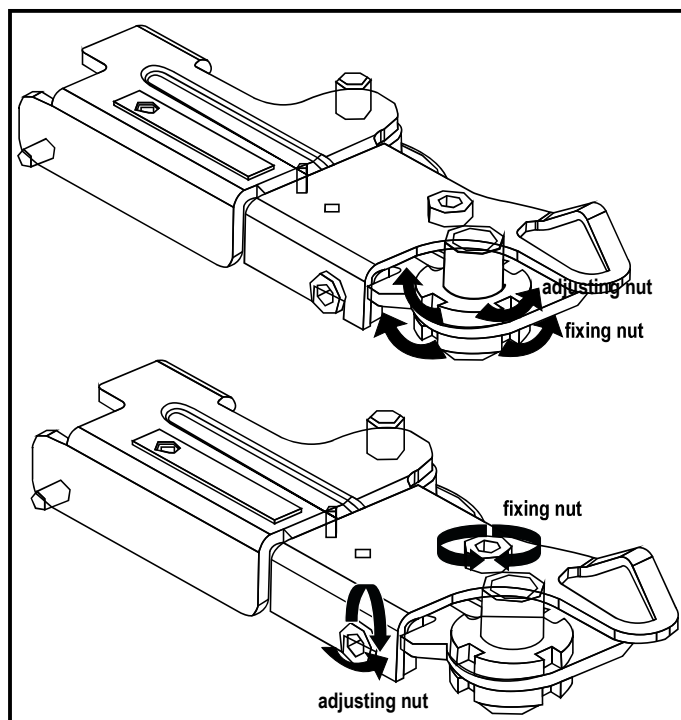
Затяните крепежную гайку для того, чтобы зафиксировать положение.

Для горизонтальной регулировки дверей,

Ослабьте крепежную гайку, расположенную в верхней части.

Поверните регулировочную гайку в соответствии с положением двери (по часовой стрелке / против часовой стрелки).

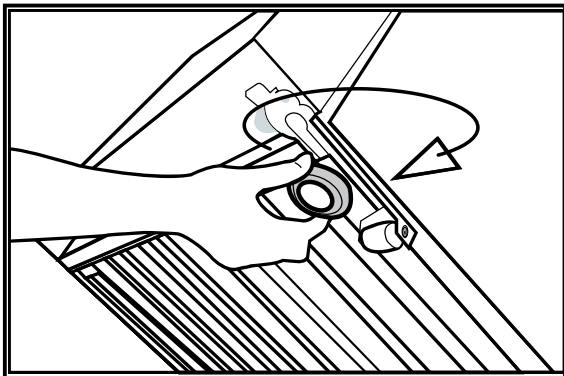
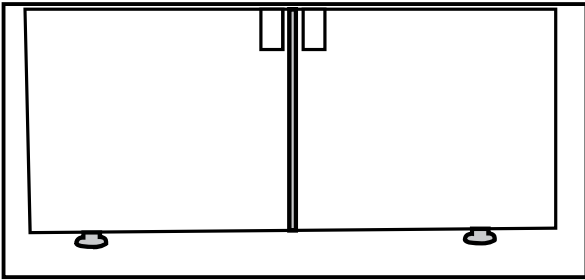
Затяните крепежную гайку для того, чтобы зафиксировать положение.



4.3 Регулировка ножек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.

* Если в вашем приборе нет камеры для вина или нет стеклянной дверцы, то он оснащен не регулируемыми, а фиксированными ножками.



4.4 Электрическое подключение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.



Предупреждение о горячей поверхности!
Боковые стенки вашего продукта оснащены охлаждающими трубками для улучшения системы охлаждения. Жидкость под высоким давлением может протекать через эти поверхности и вызывать нагревание поверхностей на боковых стенках. Это нормально и не требует обслуживания. Будьте осторожны при контакте с этими областями.

5 Подготовка



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

5.1 Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не оставляйте двери холодильника открытыми в течение длительного времени.
- Не помещайте в холодильник горячие продукты или жидкости.
- Не перегружайте холодильник. Мощность охлаждения будет падать, если циркуляция воздуха в холодильнике затруднена.
- Не устанавливайте холодильник в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей. Установите устройство по меньшей мере в 30 см от источников тепла, таких как варочные панели, обогреватели и печи, и не менее 5 см от электрических плит.
- Для хранения пищи в холодильнике используйте контейнеры с крышками.
- Для того чтобы хранить максимум пищи в морозильной камере холодильника, верхний ящик должен быть снят и помещен наверх стеклянной полки. Потребляемая мощность, указанная для вашего холодильника, была определена после снятия льдагенератора и верхних ящиков, для того чтобы обеспечить максимальную загрузку. Настоятельно рекомендуется использовать нижние ящики в морозильной камере и многозонный отсек во время загрузки.
- Так как горячий и влажный воздух не сможет напрямую проникнуть в изделие, если его двери закрыты, изделие оптимизируется под условия, необходимые для защиты продуктов питания. В этой функции энергосбережения

функции и компоненты, такие как компрессор, вентилятор, обогреватель, размораживание, освещение, дисплей и т.д., будут работать в соответствии с потребностями в минимальном потреблении энергии сохранения свежести продуктов.

- Воздушный поток не должен быть заблокирован при размещении еды впереди морозильной камеры и вентиляторов многозонного отсека. Продукты должны быть размещены так, чтобы оставалось не менее 5 см свободного пространства в передней части защитной сетки вентилятора.
- Размораживание замороженных продуктов в холодильной камере экономит энергию и сохраняет качество продуктов питания.



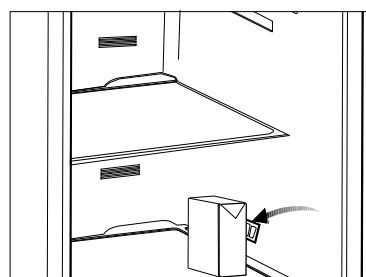
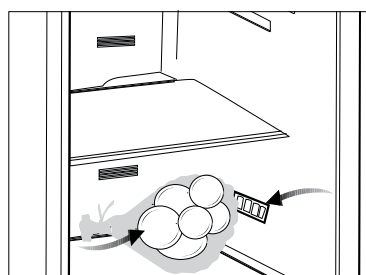
Температура в помещении, где установлен ваш холодильник, должна быть, по крайней мере, 10°C /50°F. Эксплуатация холодильника при более холодных условиях не рекомендуется с точки зрения его производительности.



Внутренняя часть холодильника должна быть тщательно очищена.



Если два холодильника должны быть установлены рядом друг с другом, оставьте не менее 4 см между ними.



5 Подготовка

5.2 Рекомендации по отсеку для свежих продуктов

- Убедитесь, что пища не соприкасается к датчику температуры отсека для свежих продуктов. Для поддержания идеальной температуры хранения отсека для свежих продуктов, датчик не должен быть закрыт едой.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.

5.3 Первое использование

Перед использованием устройства, убедитесь, что все подготовительные работы были проведены в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе “Важные указания, касающиеся безопасности и охраны окружающей среды” и “Установка”.

- Очистите внутреннюю часть холодильника, как описано в разделе

“Обслуживание и чистка”. Перед тем, как включить холодильник, убедитесь, что его внутренняя часть сухая.

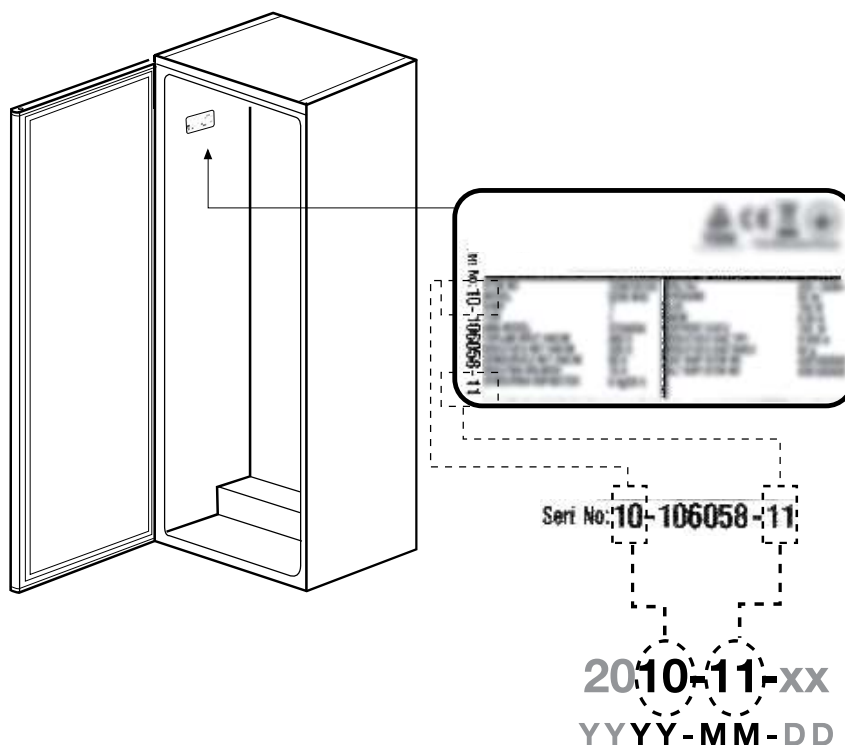
- Вставьте вилку холодильника в розетку с заземлением. Внутреннее освещение будет работать, когда открыта дверца холодильника.
- Холодильник должен работать в течение 6 часов без размещения пищи, рекомендуется открытие дверцы только по необходимости.



Вы услышите шум, когда запустится компрессор. Жидкости и газы, загерметизированные в системе охлаждения, могут служить причиной шума, даже если компрессор не работает, и это вполне нормально.



Передние края холодильника могут быть теплыми. Это нормальное явление. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



Технические характеристики

Класс энергетической эффективности	A+ _A++ _C_
Класс защиты	1

- Степень защиты IP 42



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

6.1 Выключение продукта

- Если вы не будете использовать продукт в течение длительного времени:
 - отключите его от сети,
 - уберите продукты, чтобы не было запаха,
 - дождитесь, пока лед растает,
 - очистите внутреннюю часть и подождите, пока она высохнет.
 - оставьте дверцы открытыми, чтобы не повредить внутренние пластмассовые части корпуса.

- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Не используйте такие части холодильника, как дверца или ящики, в качестве опоры или ступеньки. Это может привести к опрокидыванию изделия или повреждению его компонентов.
- Изделие следует использовать только для хранения продуктов.
- Закройте водяной кран, если вы будете вдали от дома (например, в отпуске) и не будете использовать льдогенератор или диспенсер для воды в течение длительного периода времени. В противном случае может произойти утечка воды.

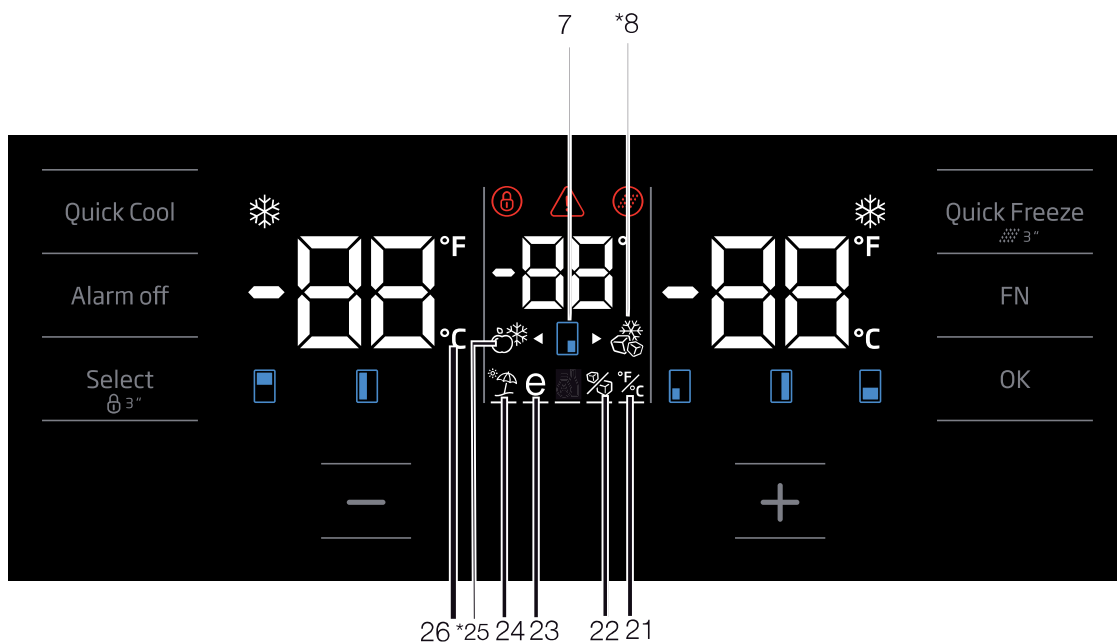
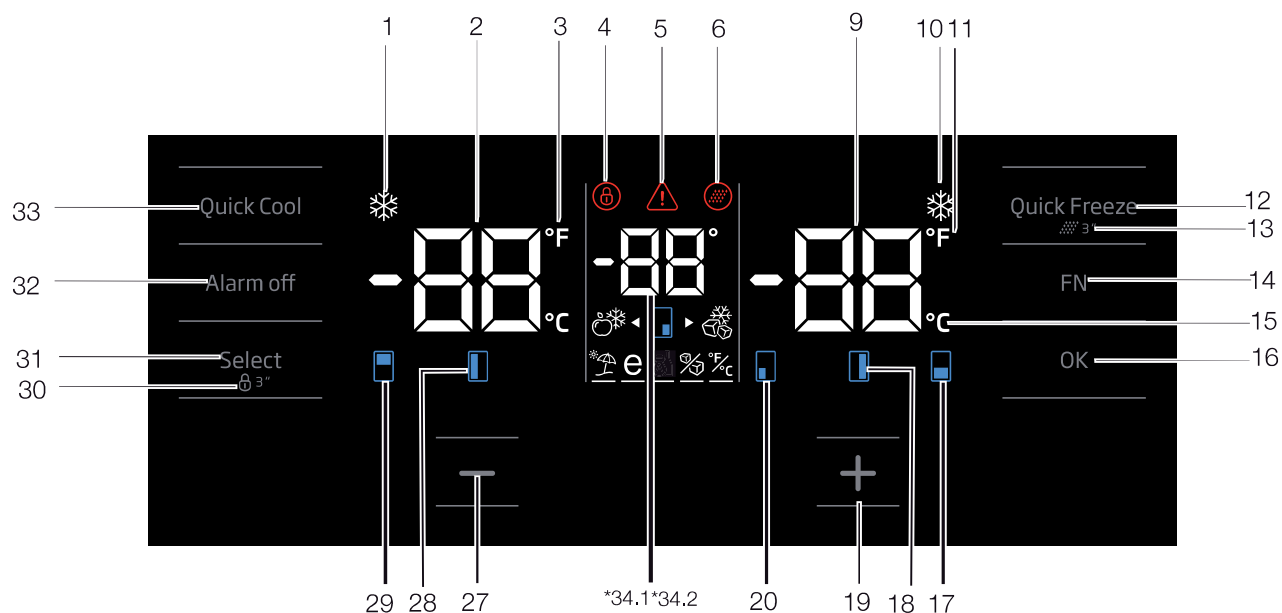
6 Эксплуатация продукта

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

6.2 Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.

При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



***Доступно не для всех моделей**



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

1. Индикатор функции быстрого охлаждения

Он включается, когда активируется функция быстрого охлаждения.

2. Индикатор температуры холодильной камеры

Показывается температура холодильной камеры; она может быть установлена в положение 8,7,6,5,4,3,2,1

3. индикатор Фаренгейт

Это индикатор Фаренгейта. Когда индикатор Фаренгейта активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Фаренгейта, и отображается соответствующий значок.

4. Блокировка кнопок

Нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок в течение 3 секунд. Загорится значок блокировки кнопок и активируется режим блокировки кнопок. В режиме блокировки кнопки становятся неактивными. Повторно нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок и удерживайте ее в течение 3 секунд.. Значок блокировки погаснет и режим блокировки кнопок отключится.

Режим блокировки кнопок используется в случае, если необходимо предотвратить случайное изменение установленной температуры холодильника.

5. Индикатор отключения энергообеспечения/предупреждения о высокой температуре/предупреждения об ошибке

Этот индикатор загорается в случае отключения энергоснабжения; сбоя, вызванных высокой температурой, и как предупреждение об ошибке. При длительном отключении энергоснабжения значение самой высокой температуры, достигнутой в морозильной камере, мигает на цифровом дисплее. После проверки продуктов, расположенных в морозильной

камере, нажмите кнопку отключения сигнализации, чтобы отменить отображение предупреждения.

Если индикатор не гаснет, обратитесь к разделу «Рекомендуемые средства поиска и устранения неисправностей» в данном руководстве.

6. Значок сброса фильтра

Этот значок появляется, когда фильтр сброшен.

7. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

8. Значок морозильной камеры

Наведите курсор на значок морозильной камеры с помощью кнопки FN; значок начнет мигать. При нажатии на кнопку OK, значок морозильной камеры включается и работает как морозильник.

9. Индикатор температуры морозильной камеры

Показывается температура морозильной камеры; она может быть установлена в положение -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Индикатор функции быстрой заморозки

Он включается, когда активируется функция быстрой заморозки.

11. индикатор Фаренгейт

Это индикатор Фаренгейта. Когда индикатор Фаренгейта активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Фаренгейта, и отображается соответствующий значок.

12. Кнопка функции быстрой заморозки

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или отключить режим быстрой заморозки. При включении этого режима морозильная камера охлаждается до температуры ниже установленного значения.



Режим быстрой заморозки используется в том случае, если необходимо быстро заморозить продукты, размещенные в холодильной камере. Если нужно заморозить большое количество свежих продуктов, перед тем, как положить их в холодильник, включите этот режим.



Если режим быстрого замораживания не отменен, он автоматически отключится через 24 часа или после того, как температура в холодильной камере достигнет необходимого уровня.



Этот режим невозможно возобновить после восстановления питания в случае его отказа.

13. Сброс фильтра

Фильтр сбрасывается, когда кнопка быстрой заморозки нажата в течение 3-х секунд.

Гаснет значок сброса фильтра.

14. кнопка FN

С помощью этой кнопки можно переключаться между функциями, которые вы хотите выбрать. При нажатии на эту кнопку, значок, функция которого должна быть включена или выключена, и индикатор этого значка начинает мигать. Кнопка FN деактивируется, если не нажата в течение 20 секунд. Вам нужно нажать на эту кнопку, чтобы снова изменить функции.

15. индикатор Цельсия

Это индикатор Цельсия. Когда индикатор Цельсия активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Цельсия, и отображается соответствующий значок.

16. Кнопка ОК

После перехода к функциям с помощью кнопки FN, когда функция будет отменена с помощью кнопки ОК, соответствующий значок и индикатор начнет мигать. Когда функция активирована, она остается включенным.

Индикатор продолжает мигать, чтобы показать, что значок включен.

17. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

18. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

19. Кнопка увеличения значений

Выберите соответствующую камеру с помощью кнопки выбора; значок камеры, представляющий соответствующую камеру начнет мигать. При нажатии кнопки увеличения значений во время этого процесса, установленное значение увеличится. Если продолжать нажатие постоянно, установленное значение возвращается к началу.

20. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

21. Установка индикатора градусов Цельсия и Фаренгейта

Наведите курсор на эту клавишу с помощью кнопки FN и выберите Фаренгейт и Цельсий с помощью клавиши ОК. При выборе соответствующего типа температуры, включается индикатор Фаренгейта и Цельсия.

22. Значок отключения льдагенератора

Нажмите кнопку FN (пока она не достигнет значка льда и нижней линии), чтобы выключить льдогенератор. Значок отключения льдагенератора и индикатор функции

Эксплуатация устройства

льдогенератора начнут мигать при наведении на них, таким образом, вы можете понять, будет ли включен льдогенератор или нет. При нажатии на кнопку ОК, значок льдогенератора будет непрерывно гореть, а индикатор продолжит мигать во время этого процесса. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор останутся включенными. Таким образом, льдогенератор выключится. Для повторного включения льдогенератора, наведите курсор на значок и индикатор; Таким образом, значок и индикатор выключения льдогенератора начнут мигать. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор погаснет, и, таким образом, льдогенератор будет снова включен.



Указывает включенное или выключенное состояние льдогенератора «Icematic».



При выборе данной функции подача воды из емкости для воды прекратится. Однако лед, приготовленный ранее, может быть извлечен из льдогенератора «Icematic».

23. Значок функции Eсо fuzzy

Нажмите кнопку FN (пока она не достигнет значка e и нижней линии), чтобы активировать Eсо fuzzy. При наведении курсора на значок и индикатор функции Eсо fuzzy, они начинают мигать. Таким образом, вы можете понять, будет ли активирована или деактивирована функция Eсо fuzzy. При нажатии на кнопку ОК, значок Eсо fuzzy будет непрерывно гореть, а индикатор продолжит мигать во время этого процесса. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор останутся включенными. Таким образом, функция активируется Eсо fuzzy. Для того, чтобы отменить функцию Eсо fuzzy, наведите курсор на иконку и индикатор снова и нажмите клавишу ОК. Таким образом, значок

и индикатор Eсо fuzzy начнут мигать. Если вы не нажмете любую кнопку в течение 20 секунд, значок и индикатор погаснет, и, таким образом, Eсо fuzzy будет снова включен.

24. Индикатор функции «Отпуск»

Нажмите кнопку FN (пока она не достигнет значка e и нижней линии), чтобы активировать функцию «Отпуск». При наведении курсора на значок и индикатор функции «Отпуск», они начинают мигать. Таким образом, вы можете понять, будет ли активирована или деактивирована функция «Отпуск». При нажатии на кнопку ОК, значок функции «Отпуск» горит непрерывно и, таким образом, активируется функция «Отпуск». Индикатор продолжает мигать в течение этого процесса. Нажмите кнопку ОК, чтобы отменить функцию «Отпуск». Таким образом, значок и индикатор функции «Отпуск» начнут мигать, и функция «Отпуск» будет отменена.

25. Значок холодильной камеры

При выборе значка холодильной камеры с помощью кнопки FN нажмите клавишу ОК, происходит смена на холодильную камеру, которая работает как охладитель.

26. индикатор Цельсия

Это индикатор Цельсия. Когда индикатор Цельсия активируется, заданные значения температуры приводятся в градусах Цельсия, и отображается соответствующий значок.

27. Кнопка уменьшения значений

Выберите соответствующую камеру с помощью кнопки выбора; значок камеры, представляющий соответствующую камеру начнет мигать. При нажатии кнопки уменьшения значений во время этого процесса, установленное значение уменьшится. Если продолжать нажатие постоянно, установленное значение возвращается к началу.

28. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения

Эксплуатация устройства

температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

29. Значок изменения температуры камеры

Указывает на камеру, температура которой изменена. Когда значок изменения температуры камеры начинает мигать, следует понимать, что соответствующая камера была выбрана.

30. Блокировка кнопок

Нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок в течение 3 секунд. Загорится значок блокировки кнопок и активируется режим блокировки кнопок. В режиме блокировки кнопки становятся неактивными. Повторно нажмите кнопку регулятора режима блокировки кнопок и удерживайте ее в течение 3 секунд. Значок блокировки погаснет и режим блокировки кнопок отключится.

Режим **блокировки кнопок** используется в случае, если необходимо предотвратить случайное изменение установленной температуры холодильника.

31. Кнопка выбора

Используйте эту кнопку, чтобы выбрать камеру, температуру которой вы хотите изменить. Переключитесь между камерами, нажав на эту кнопку. О выбранной камере можно понять из значков (7, 17, 18, 20, 28, 29). Какой бы значок камеры не мигал, будет выбрана камера, значение температуры которой вы хотели бы изменить. Затем, вы можете изменить установленное значение нажатием кнопки изменения температуры камеры (27) и кнопки уменьшения температуры (19). Если вы не нажмете кнопку выбора в течение 20 секунд, значок камеры погаснет. Вам нужно будет нажать на эту кнопку, чтобы снова выбрать камеру.

32. Отключение сигнала предупреждения

В случае появления предупреждения об

отключении энергообеспечения/о высокой температуре, после проверки продуктов, расположенных в морозильной камере, нажмите кнопку отключения сигнала, чтобы отключить сигнал предупреждения.

33. Кнопка функции быстрого охлаждения

Кнопка выполняет две функции. Чтобы включить или отключить режим быстрого охлаждения, коротко нажмите кнопку. Индикатор режима быстрого охлаждения погаснет и выполнится возврат к стандартным настройкам.



Режим быстрого охлаждения используется в том случае, если необходимо быстро охладить продукты, размещенные в холодильной камере. Если нужно охладить большое количество свежих продуктов, перед тем, как положить их в холодильник, включите этот режим.



Если режим быстрого охлаждения не отменен, он автоматически отключится через 1 час или после того, как температура в холодильной камере достигнет необходимого уровня.



При многократном нажатии кнопки регулятора быстрого охлаждения с короткими интервалами включается система защиты электронных схем и блокируется немедленный запуск компрессора.



Этот режим невозможно возобновить после восстановления питания в случае его отказа.

34. 1 Индикатор температуры

Отображается заданное значение температуры камеры.

34. 2 Индикатор температуры отделения для охлаждения вин

Отображается заданное значение температуры винного отделения.

6.3 Замораживание

свежих продуктов

- Для того, чтобы сохранить вкус продуктов, они должны быть заморожены как можно быстрее, при размещении в морозильную камеру, используйте функцию быстрого замораживания.
- Вы можете хранить пищу дольше в морозильной камере, если вы заморозили ее свежей.
- Упакуйте продукты для замораживания и закройте упаковку так, чтобы она не впускала воздух.
- Убедитесь, что вы упаковали пищу, прежде чем разместить ее в морозильной камере. Используйте морозильные контейнеры, фольгу и влагостойкую бумагу, пластиковые пакеты и другие упаковочные материалы вместо традиционной упаковочной бумаги.
- Прикрепите этикетку с датой замораживания на каждый пакет. Таким образом, вы сможете узнать о свежести каждого пищевого пакета, при каждом открытии морозильной камеры. Храните замороженные продукты в передней части морозильного отсека для использования их в первую очередь.
- Замороженные продукты должны быть использованы сразу же после того, как они оттают, и они не должны быть повторно заморожены.
- Не замораживайте большое количество пищи за один раз.

6.4 Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Температура камеры должна быть установлена на отметке не менее -18°C .

1. Поместите пакеты в морозильную камеру как можно быстрее после покупки без оттаивания.
2. Проверьте отметки “Использовать до” или “Срок годности” на упаковке перед замораживанием.
3. Убедитесь в том, что пищевой пакет не поврежден.

6.5 Информация по глубокой заморозке

Согласно стандартам IEC 62552, устройство должно замораживать, по меньшей мере 4,5 кг продуктов при температуре окружающей среды 25°C минимум при -18°C или ниже в течение 24 часов на каждые 100 литров объема морозильной камеры.

Можно хранить пищу в течение длительного времени только при -18°C или более низких температурах.

Вы можете сохранить свежесть продуктов в течение долгих месяцев (при -18°C или более низких температурах во время глубокой заморозки).

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Примечания
-18°C	4°C	Это нормальное рекомендуемое значение.
$-20, -22$ или -24°C	4°C	Данные настройки рекомендуются в случае, когда внешняя температура превышает 30°C .
Быстрая заморозка	4°C	Используется в случае, если вы хотите заморозить продукты в течение короткого промежутка времени. Ваш продукт вернется в прежнее состояние, когда процесс завершится.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если вы считаете, что ваш холодильная камера не достаточно холодна по причине высокой температуры окружающей среды или частого открывания и закрывания двери.

Эксплуатация устройства

Пищевые продукты, которые будут заморожены, не должны соприкасаться с ранее замороженными продуктами, для того чтобы предотвратить их частичное размораживание.

Отварите овощи и слейте воду для того, чтобы сохранить овощи замороженными в течение более длительного времени. После слива воды положите их в воздухо непроницаемые пакеты и поместите в морозильную камеру. Продукты питания, такие как бананы, помидоры, салат, сельдерей, вареные яйца, картофель не подходят для замораживания. Когда эти продукты замораживаются, теряется их питательная ценность и вкус. Они не должны быть испорчены во избежание создания опасности для здоровья человека.

6.6 Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные продукты, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пища в кастрюлях, накрытая тарелками или в закрытых контейнерах, яйца (в закрытом контейнере)
Дверные полки холодильной камеры	Небольшие и запечатанные пищевые продукты и напитки
Ящик для фруктов и овощей	Овощи и фрукты
Отделение для свежих продуктов	Деликатесы (продукты для завтрака, мясные продукты, которые должны быть употреблены в течение короткого времени)

6.7 Предупреждение об открытой двери

(Эта функция опциональна)

Вы услышите звуковой предупреждающий сигнал, когда дверь вашего холодильника останется открытой в течение 1 минуты. Это

предупреждение будет остановлено, когда дверь закроется или будет нажата любая из кнопок дисплея (если таковые имеются).

6.8 Охлаждающая камера

Охлаждающая камера позволяет приготовить пищу для замораживания. Вы можете также использовать данную камеру для хранения продуктов питания при температуре на несколько градусов ниже холодильной камеры.

Вы можете увеличить внутренний объем холодильника путем снятия любого из отделений охлаждающей камеры:

1. Выдвиньте отделение по направлению к себе, пока он не остановится.
2. Поднимите отделение около 1 см вверх и потяните на себя, чтобы вынуть его из положения.

6.9 Ящик для фруктов и овощей

Ящик для фруктов и овощей холодильника предназначен специально для хранения свежих овощей и фруктов без потери влажности. Для этой цели, усиливается циркуляция холодного воздуха вокруг ящика. Снимите дверные полки, находящиеся напротив ящика для фруктов и овощей, чтобы снять его.

6.10 Ящик для фруктов и овощей с регулированием влажности

(FullFresh+)

(Эта функция опциональна)

Значения влажности фруктов и овощей находятся под контролем благодаря регулированию, таким образом, пища останется свежей в течение более длительного периода.

Мы рекомендуем вам разместить листовые овощи в ящике, такие как салат и шпинат, чувствительные к потере влаги, по горизонтали насколько это возможно; а не в вертикальном положении, на корнях.

Во время размещения овощей, их удельные веса должны быть приняты во внимание.

Тяжелые и твердые овощи должны быть размещены в нижней части ящика, легкие и мягкие овощи в верхней.

Никогда не оставляйте овощи в полиэтиленовых пакетах. Если они находятся в пластиковых пакетах, это послужит причиной гниения через некоторое время. Если вы не предпочитаете соприкосновения овощей с другими овощами по гигиеническим причинам, используйте перфорированную бумагу или подобный материал вместо пластиковых пакетов.

Не размещайте груши, абрикосы, персики и т.д., особенно те фрукты, которые вырабатывают большое количество этилена, в том же ящике с другими фруктами и овощами. Этиленовый газ, который выделяется данными фруктами, может ускорить созревание других фруктов и привести к их ускоренной порче.

6.11 Яичный лоток

Вы можете установить яичный лоток в нужной двери или полке.

Не допускается хранение яиц в морозильной камере.



6.12 Подвижная Средняя секция

Подвижная средняя секция предназначена для предотвращения улетучивания холодного воздуха из холодильника.

1- Герметизация обеспечивается, когда как прокладки на двери давят на поверхность подвижной средней секции, в то время как двери холодильной камеры закрыты..

2- Еще одна причина того, что ваш холодильник оснащен подвижной средней частью, это то, что она увеличивает чистый объем холодильной камеры. Стандартная средняя секция занимает некоторый неиспользуемый объем холодильника.

3-Подвижная средняя секция закрыта, когда левая дверь холодильной камеры открыта.

4-Она не должна быть открыта вручную.. Она перемещается с помощью пластмассовой детали на корпусе, пока дверь закрыта.

6.13 Отсек для хранения с контролем охлаждения

Отсек для хранения с контролем охлаждения вашего холодильника может быть использован в любом требуемом режиме, регулируя температуры холодильной (2/4/6/8 ° C) или морозильной камеры (-18 / -20 / -22 / -24). Вы можете содержать камеру при желаемой температуре с помощью кнопки настройки температуры отсека для хранения с контролем охлаждения. Температура отсека для хранения с контролем охлаждения может быть установлена ​​на 0 и 10 градусов в дополнение к температуре холодильной камеры и на -6 градусов в дополнение к температуре морозильной камеры. 0 градусов предназначены для длительного хранения гастрономических продуктов, и -6 градусов для хранения мяса до 2-х недель.

Переключение с холодильной на морозильную камеру обеспечивается элементом охлаждения, расположенным в закрытой части (компрессорного отсека)

Эксплуатация устройства

сзади холодильника. Во время работы этого элемента, звуки, похожие на звук секунд часов, могут быть услышаны. Это нормальное явление и не свидетельствует о неисправности.

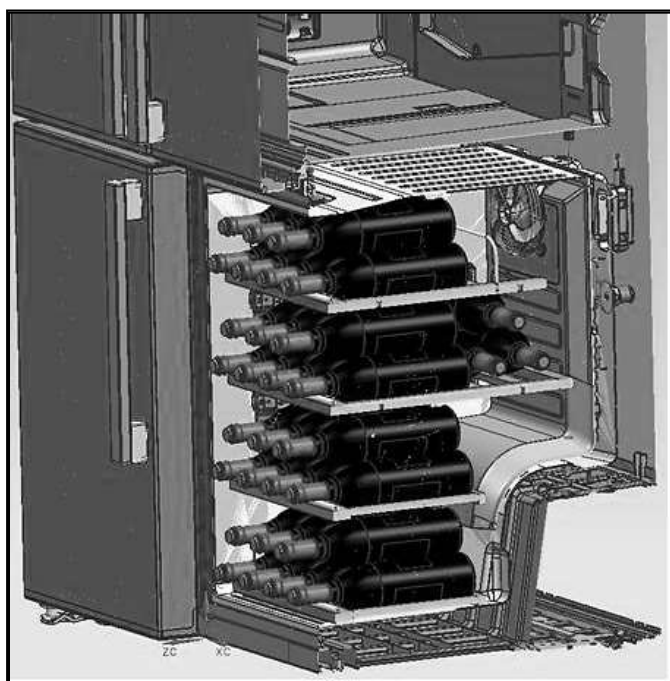
6.14 Синий свет

(в некоторых моделях)

Ящик для фруктов и овощей подсвечивается синим светом. Продукты, хранящиеся в ящике для фруктов и овощей, продолжают свой фотосинтез благодаря эффекту волны синего света и, таким образом, сохраняют свою свежесть, а также увеличивается содержание витаминов.

6.15 Фильтр от неприятных запахов

Фильтр от неприятных запахов, установленный в воздуховоде холодильной камеры, предотвращает накопление неприятных запахов в холодильнике.

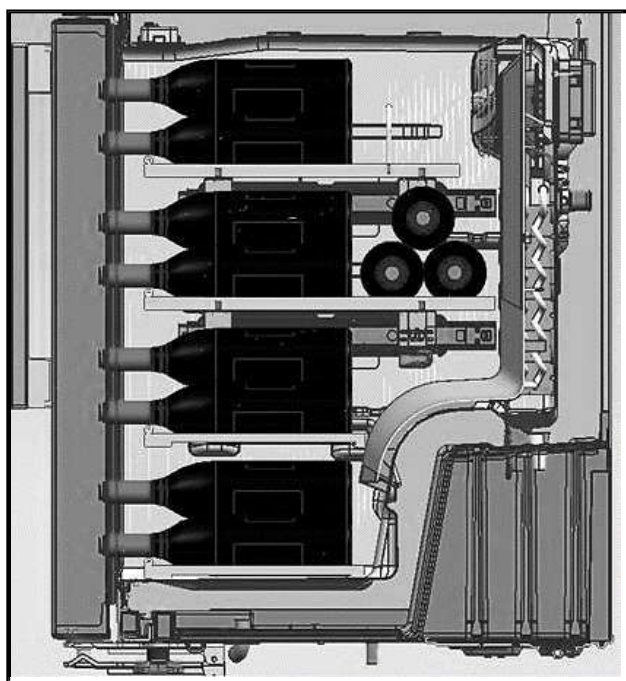


6.16 Отделение для вин

(Данная функция может отсутствовать в приобретенной модели холодильника.)

1 – Заполните отделение для вин

По конструкции отделение для вин вмещает до 28 бутылок + 3 дополнительные бутылки за счет использования телескопической рамки. Данное максимально заявленное количество дается исключительно для информации и соответствует испытаниям, проведенным со стандартной «бордоской» бутылкой 0,75 л.



Эксплуатация устройства

2– Оптимальная рекомендуемая температура при подаче к столу

Наши рекомендации: При смешивании разных видов вин установите температуру 12 град. Цельсия, как в настоящем погребе. Что касается белого вина, которое подается к столу при температуре от 6 до 10 °С, необходимо поставить бутылки в холодильник за полчаса перед тем, как подавать к столу. Холодильник сможет поддержать заданную температуру для бутылок. Красное вино медленно нагревается при комнатной температуре во время подачи к столу.

16–17 °C	Тонкие вина Бордо — красные
15–16 °C	Тонкие вина Бургундии — красные
14–16 °C	Гран крю сухих белых вин
11–12 °C	Легкие, фруктовые и молодые красные вина
10–12 °C	Розовые вина из Прованса, французские вина
10–12 °C	Сухие белые вина и красные местные вина
8–10 °C	Белые местные вина
7–8 °C	Шампанское
6 °C	Сладкие белые вина

3– Рекомендации, связанные с откупориванием бутылки перед дегустацией:

Белые вина	Примерно за 10 минут до подачи к столу
Молодые красные вина	Примерно за 10 минут до подачи к столу
Густые и зрелые красные вина	Примерно за 30 – 60 минут до подачи к столу

4 – Сколько времени можно хранить откупоренную бутылку?

Недопитые бутылки необходимо плотно закупорить и хранить в прохладном и сухом месте в течение:

	Белые	вина Красные вина
Бутылка, полная на 75 %	От 3 до 5 дней	От 4 до 7 дней
Бутылка, полная на 50 %	От 2 до 3 дней	От 3 до 5 дней
Менее 50 %	1 день	2 дня

6.17 Использование внутреннего дозатора воды и дозатора воды у двери (в некоторых моделях)

(в некоторых моделях)

После подключения холодильника к источнику воды или замены фильтра для воды, промойте водную систему. Используйте крепкий контейнер для того чтобы нажать и удерживать рычаг дозатора воды в течение 5 секунд, затем отпустите его на 5 секунд. Повторяйте, пока не начнет течь вода.

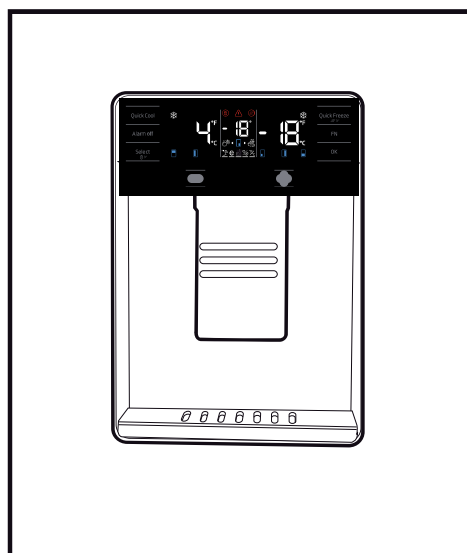
После того, как вода начинает течь, по-прежнему нажимайте и отпускайте рычаг дозатора (5 секунд включен и 5 секунд выключен) до освобождения в общей сложности 4 гал. (15л). Это поможет вывести воздух из фильтра и водной системы, и подготовить к использованию фильтр для воды. Дополнительная промывка может потребоваться в некоторых домашних хозяйствах. Когда весь воздух выйдет из системы, вода может выплеснуться наружу из дозатора.

Оставьте холодильник на 24 часа для остывания и охлаждения воды. Освобождайте достаточное количество воды каждую неделю, чтобы сохранить свежий запас.



Через 5 минут непрерывного разлива воды, дозирующее устройство прекратит подачу воды во избежание затопления. Для продолжения дозирования, снова нажмите рычаг дозатора.

Диспенсер для воды у двери (в некоторых моделях)



6.18 Дозирование воды

Держите контейнер под носиком дозатора, нажимая на рычажок.

Отпустите рычажок дозатора для остановки.



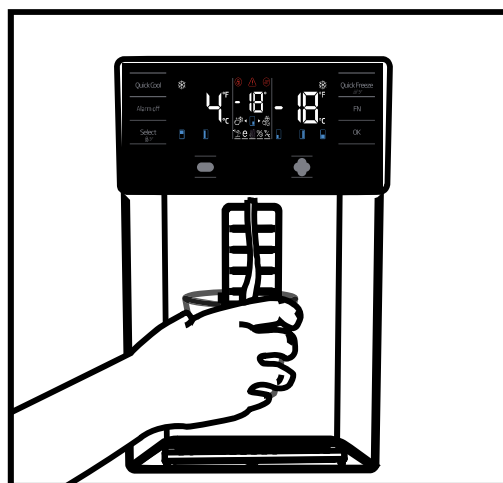
Вода в первых стаканах будет теплой, это нормальное явление.



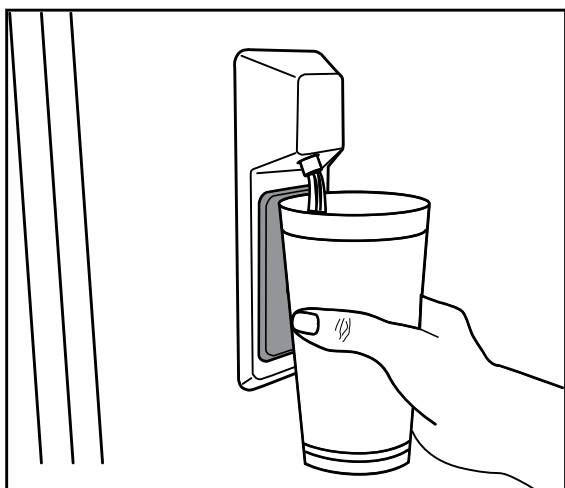
Если дозатор воды не используется в течение длительного периода времени, слейте первые несколько стаканов для получения свежей воды.

Во время первого использования, вам придется подождать около 24 часов для остывания воды.

Отодвиньте стакан через некоторое время после того, как вы опустите рычажок.



Встроенный диспенсер для воды (в некоторых моделях)



6.19 Для использования дозатора для воды



Перед первым использованием холодильника и после замены фильтра для воды, могут капать капли воды с дозатора. Для предотвращения капания воды или утечки из дозатора, пожалуйста, спустите воздух из системы дозирования в размере 5-6 галлонов (около 20 литров) воды через дозатор воды перед первым использованием и каждый раз после смены фильтра для воды. Это позволит спустить воздух, оставшийся в системе, и прекратить капание воды из дозатора. Проверка положения соединения и прямого положения водной линии на задней стороне устройства может потребоваться, если есть препятствие в потоке воды.



Небольшое капание воды с дозатора является нормальным явлением.

6.20 Icematic (ледогенератор) (в некоторых моделях)

Чтобы достать лед из ледогенератора, заполните бак водяного конденсата в холодильном отделении водой до максимального уровня.

Холодильник / Руководство по эксплуатации

Кубики льда в лотке со льдом могут примерзнуть друг к другу и образовать единую массу вследствие воздействия горячего и влажного воздуха приблизительно через 15 дней. Это нормально. Если не можете разъединить массу, освободите лоток со льдом и снова образуйте лед.



Рекомендуется заменить воду в баке водяного конденсата, если она находится в баке водяного конденсата больше 2-3 недель.



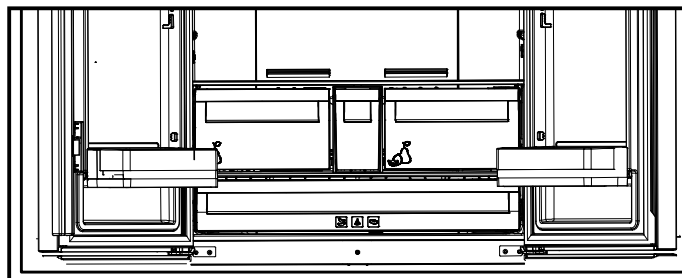
Странные звуки, которые холодильник издает с интервалами 120 минут, - это звуки образования льда и извлечения. Это нормально.



Если не хотите образовывать лед, нажмите пиктограмму отключения льда для остановки ледогенератора, чтобы сэкономить электроэнергию и продлить срок службы холодильника.



Падение нескольких капель воды из распределителя после взятия воды является нормальным явлением.



6.21 Ледогенератор Icematic и контейнер для хранения льда

(в некоторых моделях)

Использование ледогенератора
Icematic

Наполните ледогенератор Icematic
водой и вставьте его на место.

Лед будет готов приблизительно
через два часа. Не вынимайте
ледогенератор из его гнезда, чтобы
взять лёд.

Поверните ручки по часовой стрелке
на 90 градусов.

Кубики льда из ячеек упадут в
контейнер для хранения льда под
ними.

Вы можете взять контейнер для
хранения льда и использовать
кубики льда.

По желанию Вы можете оставить
кубики льда в контейнере для
хранения льда.

Контейнер для хранения льда
Контейнер для хранения льда
предназначен только для сбора
кубиков льда. Не наливайте в него
воду. В противном случае он может
лопнуть.

7 Уход и очистка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед чисткой отключите холодильник от сети.

- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте такие материалы, как бытовые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, спирт, воск и т. д.
- Не реже одного раза в год (не открывая крышку) следует удалять пыль с вентиляционной решетки на задней стороне изделия. Очистку следует производить сухой тканью.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Протрите дверцу влажной тканью. Удалите все содержимое, чтобы снять дверные и корпусные стойки. Снимите дверные полки, подняв их вверх. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях изделия. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.
- Не используйте острые и абразивные инструменты, мыло, средства для уборки дома, моющие средства, газ, бензин, лак и подобные вещества, чтобы предотвратить деформацию пластмассовой детали и удаление отпечатков на ней. Для очистки

используйте теплую воду и мягкую ткань, а затем вытрите насухо.

- На продуктах без функции No-Frost на задней стенке морозильного отделения могут образовываться капли воды и обледенение толщиной до пальца. Не очищайте и никогда не наносите масла или аналогичные материалы.
- Для очистки внешней поверхности изделия используйте слегка смоченную ткань из микроволокна. Губки и другие чистящие средства могут поцарапать поверхность.
- Чтобы очистить все съемные компоненты во время очистки внутренней поверхности изделия, промойте эти компоненты мягким раствором, состоящим из мыла, воды и карбоната. Тщательно вымойте и высушите. Избегайте контакта воды с элементами освещения и панелью управления.



ВНИМАНИЕ:

Не используйте уксус, медицинский спирт или другие чистящие средства на спиртовой основе для очистки внутренних поверхностей.

7.1 Внешние поверхности из нержавеющей стали

Используйте неабразивное чистящее средство для нержавеющей стали и нанесите его мягкой безворсовой тканью. Для полировки аккуратно протрите поверхность тканью из микрофибры, смоченной водой, и используйте замшу для сухой полировки. Всегда следите за прожилками нержавеющей стали.

7.2 Очистка изделий со стеклянными дверцами

Снимите защитную пленку со стекол. На поверхности стекла есть покрытие. Это покрытие сводит к минимуму образование пятен и обеспечивает легкую очистку образовавшихся пятен и грязи. Стекло, не защищенное покрытием, может подвергаться постоянному связыванию органических или неорганических, воздушных и водных загрязнителей, таких как известняк, минеральные соли, несгоревшие углеводороды, оксиды металлов и силиконы, которые легко вызывают образование пятен и физические повреждения за короткий период времени. Содержать стекло в чистоте становится очень сложно, иногда даже вообще невозможно, несмотря на то, что оно регулярно чистится. В результате ухудшается прозрачность и внешний вид стекла. Жесткие и абразивные методы и средства очистки еще больше увеличивают эти дефекты и ускоряют процесс порчи.

Для обычных процессов очистки должны использоваться *не щелочные и неагрессивные чистящие средства на водной основе.

Для продления срока службы этого покрытия нельзя использовать щелочные и коррозионные вещества при очистке.

Для повышения устойчивости этих стекол к ударам и разрушению применяется процесс закалки.

В качестве дополнительной меры предосторожности на заднюю поверхность этих стекол нанесена защитная пленка, чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде в случае их поломки.

7.3 Предотвращение запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. Тем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните продукты в плотно закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.



Чай - одно из самых эффективных средств для устранения запаха. Поместите мякоть заваренного чая в продукт в открытую емкость и уберите ее не позднее, чем через 12 часов. Если вы держите чайную мякоть внутри продукта более 12 часов, в ней будут собираться микроорганизмы, вызывающие запах, и она может стать источником самого запаха.

7.4 Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

8 Поиск и устранение неисправностей

RU

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продук розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*
- Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).
- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Устранение неисправностей

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в холодильник горячую пищу.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца морозильного или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь, когда он достигнет исправленной температуры.
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> Очистите или замените шайбу. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

Тряска или шум.

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.*
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> *Уберите любые предметы с устройства.*

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> *Это нормально и не является поломкой.*

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> *Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.*

Внутри плохо пахнет.

Устранение неисправностей

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. >>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

ООО "БЕКО", 601021, Россия, область Владимирская, Киржачский район, деревня Федоровское, улица Сельская, 49

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.